

SHARP



Operation Manual

KI-TX100EU, KI-TX75EU

SMART AIR PURIFIER with Humidifying Function

EN	PL	DE	FR	NL	SL	CS	SK
HU	LV	LT	ET	RO	HR	BG	UK

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf des Sharp-Luftreinigungsapparats.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Dieses Handbuch sollte an einem sicheren Ort aufbewahrt werden und immer griffbereit sein.

INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise	1
Produktübersicht.....	3
Installationsanleitung.....	6
Anwendung	7
Die Verwendung der WLAN-Funktion.....	11
Änderung verschiedener Einstellungen.....	14
Wartung	17
Ersatz.....	22
Fehlerbehebung.....	24
Technische Daten	26

Wichtige Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise

LESEN UND DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE DIESE AUF, ehe Sie dieses Produkt verwenden.

Wenn Sie das Produkt verwenden, sind grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern:

WARNUNG

1. Das Produkt darf nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden, wie es in der Gebrauchsanweisung beschrieben ist.
2. Dieses Gerät kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von Personen mit eingeschränkten physischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt sie werden bei der Verwendung beaufsichtigt oder wurden bezüglich der möglichen Gefahren unterwiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Sie dürfen das Produkt nicht selbst reparieren oder demontieren.
4. Betreiben Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder Netzstecker oder wenn das Produkt nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist.
Um jedwede Gefahren auszuschließen, muss das Gerät vom Hersteller, einem von Sharp autorisierten Servicecenter oder einem ähnlich qualifizierten Kundendiensttechniker ersetzt, repariert oder entsorgt werden.
Sollten Problemen auftreten, Anpassungen erforderlich sein oder Reparaturen notwendig werden, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene Servicecenter.
5. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur Verwendung des Netzkabels oder Netzstecker um Kurzschlüsse, Überhitzung, Stromschläge oder Brände zu vermeiden.
 - a. Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit 220–240 Volt an.
 - b. Schließen Sie das Gerät nicht an lose oder beschädigte Steckdosen an.
 - c. Schalten Sie das Produkt immer aus, ehe Sie den Netzstecker abziehen.
 - d. Stecken Sie das Produkt in folgenden Fällen immer aus.
 - Ehe Sie das Produkt bewegen.
 - Ehe Sie die hintere Abdeckung öffnen.

- Ehe Sie den Filter ersetzen.
 - Ehe Sie Wasser nachfüllen.
 - Ehe Sie das Produkt warten.
 - Wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- e. Wenn Sie das Produkt vom Stromnetz trennen, ziehen Sie immer am Netzstecker und nicht am Netzkabel.
 - f. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, wenn Sie ihn einstecken oder aus der Steckdose ziehen.
 - g. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker staubfrei bleibt.
 - h. Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen, indem Sie die folgenden Hinweise beachten.
 - Belasten Sie das Netzkabel nicht mit schweren Gegenständen.
 - Klemmen Sie das Netzkabel nicht ein, verbiegen Sie es nicht und verdrehen Sie es nicht.
 - Wenn Sie das Produkt bewegen, darf das Kabel mit den Rollfüßen nicht beschädigt werden.
 - Legen Sie keine Teppiche oder Ähnliches über das Netzkabel.
 - Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen, Möbeln oder anderen Geräten.
 - Um eine Stolpergefahr zu vermeiden, verlegen Sie das Netzkabel nicht an Orten, an denen häufig Personen verkehren.
 6. Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe der folgenden Orte.
 - a. In der Nähe von Feuer. (Gasbetriebene Geräte, Kamine, brennende Kerzen, Zigaretten, Räucherstäbchen usw.)
 - b. Orten, an denen die folgenden brennbaren Gase auftreten/vorhanden sind.
 - Fettige oder ölige Dämpfe, die in Küchen entstehen
 - Ölige Rückstände
 - Chemische Dämpfe usw.
 - c. In der Nähe von oder auf heißen Flächen oder an Stellen, an denen das Gerät mit Dampf in Berührung kommen kann. (Öfen, Heizgeräte usw.)
 - d. Nasse, feuchte oder kondensationsgefährdete Orte. (Badezimmer, Waschbereiche usw.)
 7. Wenn Sie das Produkt in der Nähe von Geräten verwenden, die einen Verbrennungsprozess durchlaufen (Gasgeräte usw.), sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Raumes. Ansonsten besteht die Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung.
 8. Das Produkt darf nicht nass werden.

9. Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnungen.
10. Legen Sie nichts auf den Luftauslass.
11. Setzen Sie sich nicht auf das Produkt, lehnen Sie sich nicht daran und kippen Sie es nicht.
12. Trinken Sie kein Wasser aus dem Wasser oder dem Befeuchtungsfach.
13. Ersetzen Sie das Wasser im Wassertank täglich mit frischem Wasser aus dem Wasserhahn aus und reinigen Sie den Wassertank und das Befeuchtungsfach regelmäßig.
14. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung begünstigen kann.
15. Der Bereich um das Produkt herum darf nicht feucht oder nass werden. Sollte sich Feuchtigkeit bilden, stellen Sie die Gebläsestufe auf „Leise“ oder die Befeuchtung auf „Aus“. Achten Sie darauf, dass Feuchtigkeit absorbierende Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken keine Feuchtigkeit aufnehmen.
16. Wenn die Befeuchtungsfunktion nicht benutzt wird, sollten Sie das Wasser im Wassertank und im Befeuchtungsfach entsorgen und diese reinigen. Bleibt Wasser darin, können Schimmel, Bakterien oder schlechte Gerüche entstehen. In seltenen Fällen können solche Bakterien ein Gesundheitsrisiko darstellen. Reinigen Sie das Produkt vor der nächsten Verwendung.

ACHTUNG

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER INSTALLATION

1. Stellen Sie das Produkt aufrecht auf eine ebene und feste Oberfläche mit ausreichender Luftzirkulation.
2. Stellen Sie das Produkt nicht auf instabile Oberflächen. (Betten, Sofas, schwere Teppiche usw.) – dies kann zu einem Umskippen des Produkts oder zu einem Wasseraustritt aus dem Produkt führen.
3. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum im Einsatz ist, kann es im Bereich um das Produkt herum zu Verschmutzungen kommen. Bitte reinigen Sie daher regelmäßig die umliegenden Wände, Böden und Teppiche.
Wenn Sie wegen eventueller Verschmutzungen besorgt sind, stellen Sie das Produkt von den Gegenständen in seiner Umgebung weg.
4. Die Lufteinlässe und/oder Luftauslässe dürfen nicht blockiert werden. Achten Sie darauf, dass sie nicht durch Möbel, Vorhänge usw. blockiert werden.
5. Verwenden Sie das Produkt unter geeigneten Bedingungen zwischen 0 °C und 35 °C.

6. Stellen Sie das Produkt an keinem der folgenden Orte auf. Ansonsten kann es zu Verformungen, Rissen, Verfärbungen des Produkts oder zum Bruch des Sensors kommen.
 - a. Im Freien oder unter direkter Sonneneinstrahlung.
 - b. An Standorten mit starken Temperaturschwankungen.
 - c. An Standorten, an denen das Produkt direktem Wind oder Zugluft ausgesetzt wäre.

VORSICHTSMASSNAHMEN WÄHREND DES BETRIEBS

1. Betreiben Sie das Produkt nicht, ohne dass Filter, Wassertank und Befeuchtungsfach ordnungsgemäß eingesetzt wurden.
2. Wenn Sie das Produkt über beschädigungsanfällige Böden, unebene Oberflächen oder Teppiche transportieren, heben Sie es stets an.
3. Wenn Sie das Produkt tragen, verwenden Sie die Griffe an beiden Seiten des Produkts.
4. Um ein Verschütten von Wasser zu vermeiden, entfernen Sie den Wassertank und das Befeuchtungsfach, bevor Sie das Produkt transportieren.
5. Den Wassertank nicht schütteln, wenn Sie ihn am Tankgriff festhalten.
6. Verwenden Sie kein heißes Wasser (über 40 °C), keine Chemikalien, keine Aromastoffe, kein schmutziges Wasser und keine anderen schädlichen Substanzen. Sonst kann es zu Verformung oder Fehlfunktionen des Produkts kommen.
7. Verwenden Sie nur frisches Leitungswasser. Die Verwendung anderer Wasserquellen kann das Entstehen von Schimmel, Pilzen oder Bakterien fördern.
8. Betreiben Sie das Produkt nicht in einem Raum, in dem Insektenspray verwendet wurde oder wird. Andernfalls können Insektizidgase im Produkt verbleiben und aus dem Luftauslass austreten.
9. Verwenden Sie keine fluorharz- oder silikonhaltigen Produkte (Kosmetika, Haarpflegeprodukte usw.) in der Nähe dieses Produkts. Das Fluorharz oder Silikon kann sich in diesem Produkt ablagern und die Generierung von Plasmacluster-Ionen verhindern.

HINWEIS

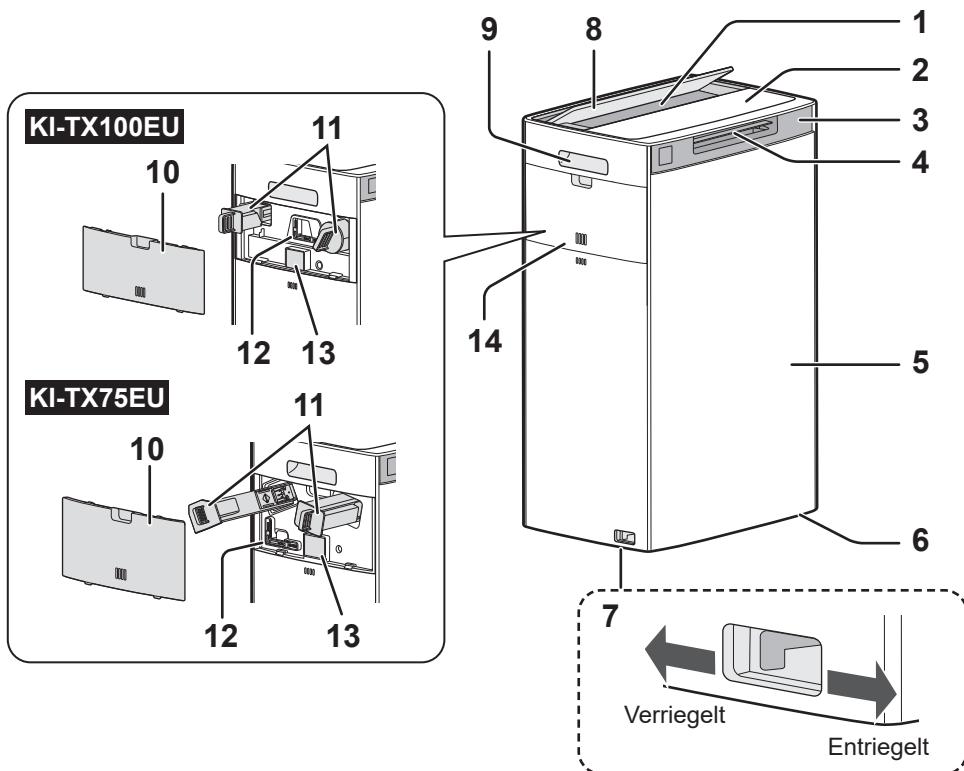
Interferenz mit Radio oder Fernseher usw.

Sollte das Gerät den Radio- oder Fernsehempfang oder den Betrieb von funkgesteuerten Uhren stören, stellen Sie das Produkt bitte weiter von den betroffenen Geräten entfernt auf.

Produktübersicht

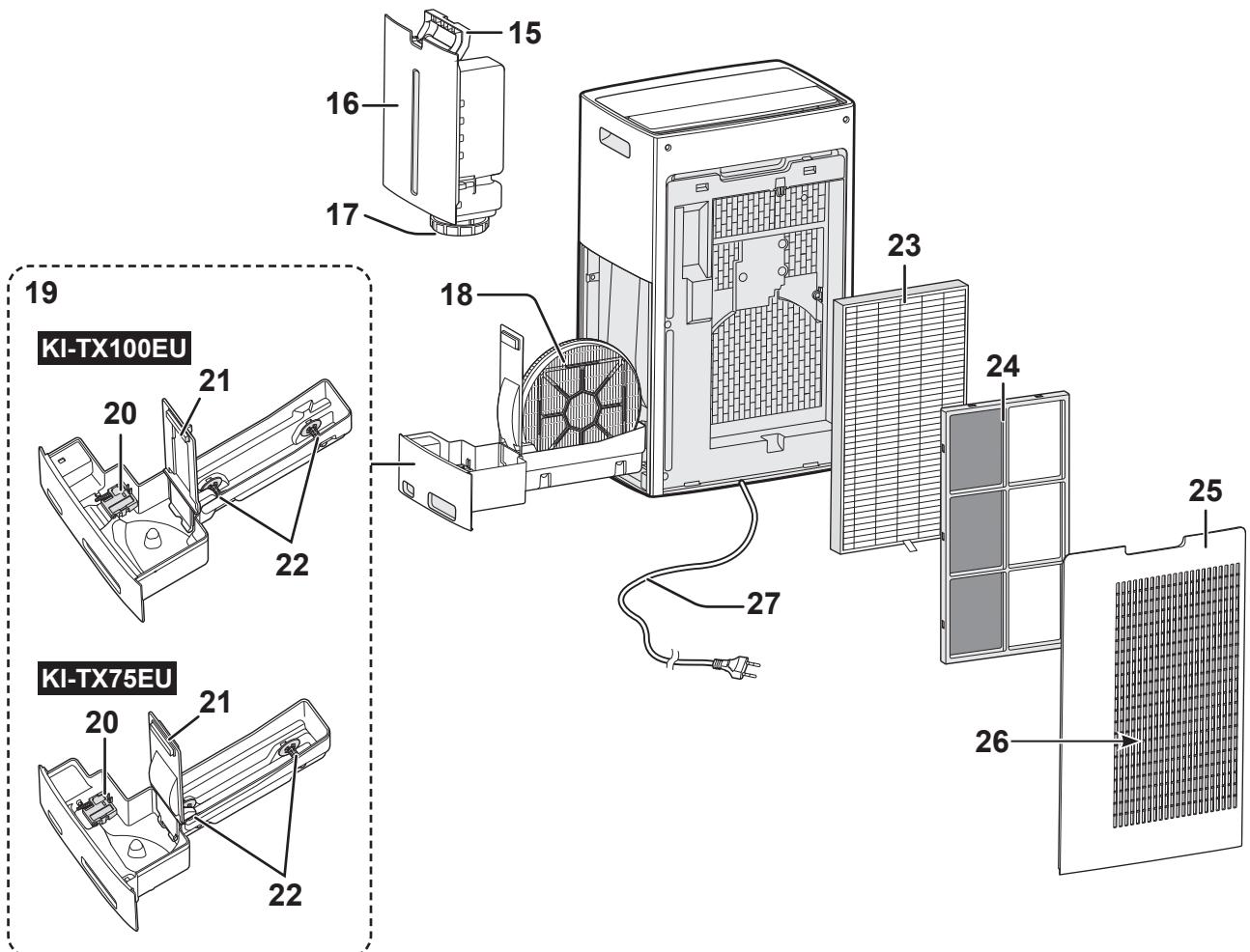
Die nachfolgenden Abbildungen entsprechen dem Modell KI-TX75EU. Für das Modell KI-TX100EU werden lediglich die Unterschiede angegeben.

Hauptteil



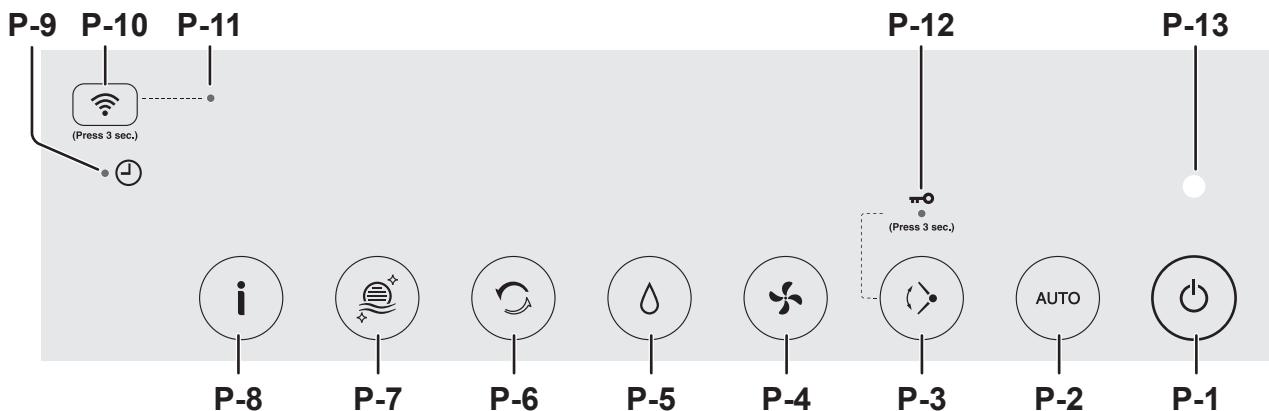
- 1 Luftauslass
- 2 Bedienfeld
- 3 Anzeige
- 4 Luftauslass (Vorderseite)
- 5 Hauptteil
- 6 Rollfüße (4 Positionen)
(Rollfüße bewegen sich nur horizontal.)
- 7 Rollfußstopper (rechts und links)
- 8 Lüftungsgitter (auto.)
- 9 Griff (2 Positionen)
- 10 Abdeckung des Geräts
- 11 Halterung des Geräts (Plasmacluster-Ionengenerator)
(Im Folgenden wird „Plasmacluster-Ionengenerator“ als „Gerät“ abgekürzt.)
- 12 Geräte-Reinigungsbürste
- 13 Sensorfilter
- 14 Sensor (Intern)
Staub/Geruch/Temperatur/Feuchtigkeit

Rückansicht



- 15 Tankgriff**
- 16 Wassertank**
- 17 Tankdeckel**
- 18 Befeuchtungsfilter**
- 19 Befeuchtungsfach**
- 20 Befeuchtungsschwimmer**
- 21 Fachabdeckung**
- 22 Rolle**
- 23 HEPA-Filter**
- 24 Geruchsfilter**
- 25 Hintere Abdeckung**
- 26 Lufteinlass**
- 27 Netzkabel / Netzstecker**

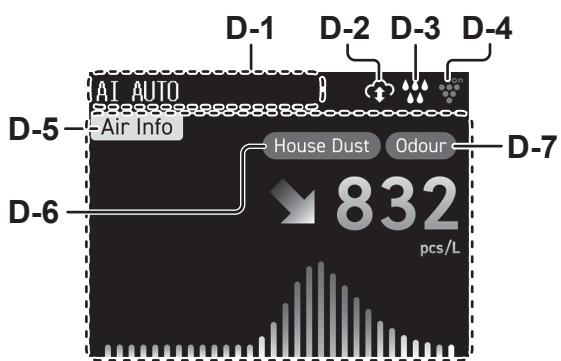
Bedienfeld



- P-1 Taste „EIN-AUS“
- P-2 Taste „AUTO“
- P-3 Taste „Luftstromrichtung“
- P-4 Taste „Lüftergeschwindigkeit“
- P-5 Taste „Befeuchtung EIN/AUS“
- P-6 Taste „Ionendusche-Reinigung“

- P-7 Taste „BefeuchtungsfILTER-Reinigung“
- P-8 Taste „Display umschalten“
- P-9 Lampe „Timer“
- P-10 Taste „WLAN“
- P-11 Anzeige „WLAN“
- P-12 Lampe „Kindersicherung“
- P-13 Sensor „Licht“

Display



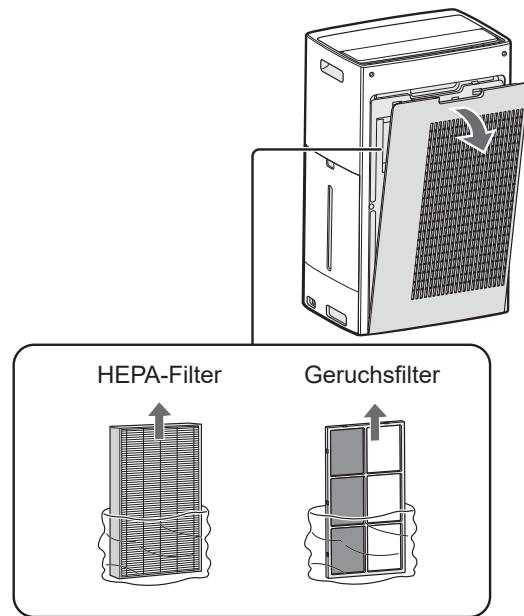
- Alle Illustrationen in dieser Betriebsanleitung sind nur als Referenz gedacht und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Die für dieses Produkt verwendeten Zeichensätze und Schriftarten „Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)“ sind von Morisawa Inc. lizenziert, und die geistigen Eigentumsrechte an diesen Zeichensätzen und Schriftarten liegen beim Lizenzgeber. „Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)“ sind Warenzeichen von Morisawa Inc.

- D-1 Aktueller Betriebsmodus
- D-2 Cloud-Service-Anzeige
- D-3 Befeuchtungsanzeige
Leuchtet: Befeuchtung EIN
AUS: Befeuchtung AUS
Blinkend: Das Produkt braucht Wasser
- D-4 Anzeige „Plasmacluster-Ionen“
- D-5 Display umschalten
Luftinformationen → Temperatur/
Luftfeuchtigkeit → Stromverbrauch
→ Hinweis
- D-6 Staubanzeige
AUS Rein
Weiß ↑
Rot Unrein
- D-7 Geruchsanzeige
AUS Rein
Weiß ↑
Rot Unrein

Installationsanleitung

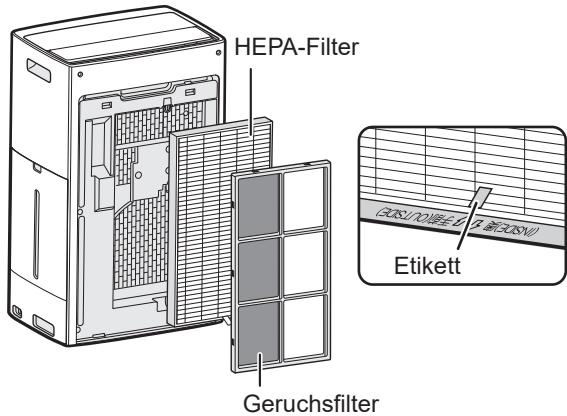
1. Nehmen Sie die Filter heraus.

Öffnen Sie die hintere Abdeckung und nehmen Sie die Filter aus der Plastiktüte.

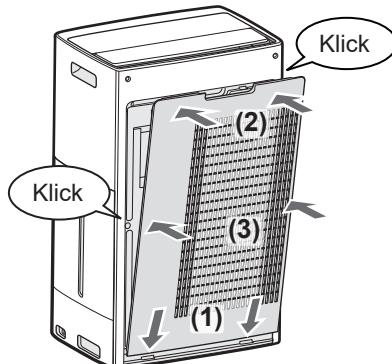


2. Installieren Sie die Filter.

Bauen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge ein, wie angegeben.

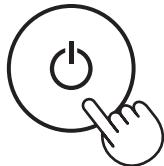


3. Schließen Sie die hintere Abdeckung.



Anwendung

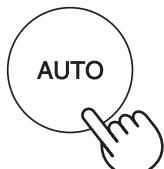
Start/Stopp



Drücken Sie die Taste, um das Produkt zu aktivieren/deaktivieren.

DE

AUTO-Modus



Sie können den gewünschten Modus entsprechend Ihren Anforderungen auswählen.

→ KI-AUTO → SCHLAF → POLLEN → SCHWEBETEILCHEN

Luftstromrichtung



Drücken Sie die Taste, um die Luftstromrichtung nach vorne/hinten einzustellen.

HINWEIS

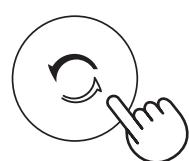
- Die Luftstromrichtungstaste ist im Modus „SCHWEBSTOFFTEILCHEN“ (AIRBORNE PARTICLES) und im Modus „IONENDUSCHE-REINIGUNG“ (CLEAN ION SHOWER) nicht verfügbar.
- Der Betriebsmodus wird auf „ÖKO-AUTO“ (ECO AUTO) umgeschaltet, wenn Sie während „KI-AUTO“ (AI AUTO) die Taste für die Luftstromrichtung drücken.

Lüftergeschwindigkeit



→ ÖKO-AUTO → LEISE → MITTEL → MAX

Ionendusche-Reinigung

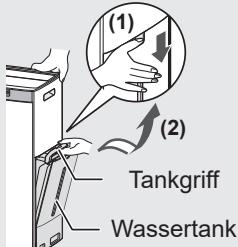


Das Produkt gibt einen starken Luftstrom mit Plasmacluster-Ionen ab, erkennt Verunreinigungen schnell und reinigt die Luft kraftvoll. Wenn der Betrieb nach 60 Minuten beendet ist, kehrt das Gerät in den vorherigen Betriebsmodus zurück.

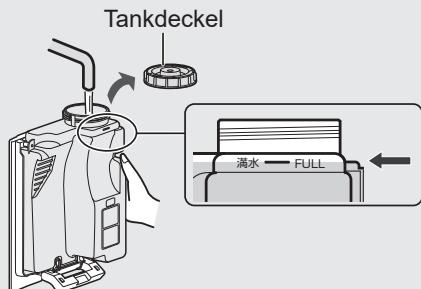
Befeuchtung

Wenn eine Befeuchtung stattfindet, muss der Wassertank mit Wasser gefüllt sein.

1. Entfernen Sie den Wassertank.

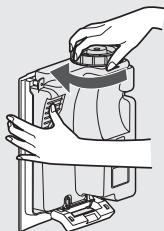


2. Füllen Sie den Wassertank mit dem Leitungswasser.

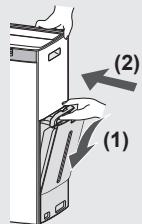


3. Um Lecks zu verhindern, befestigen Sie den Tankdeckel sicher.

- Vergewissern Sie sich, dass kein Wasser aus dem Wassertank austritt.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser außerhalb des Wassertanks befindet.



4. Setzen Sie den Wassertank ein.



Drücken Sie die Taste, um die Befeuchtung zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Temperatur (T)	Feuchtigkeit
$T < 18^{\circ}\text{C}$	65 % / 65 %*
$18^{\circ}\text{C} \leq T < 24^{\circ}\text{C}$	60 % / 65 %*
$24^{\circ}\text{C} \leq T < 28^{\circ}\text{C}$	55 % / 60 %*
$28^{\circ}\text{C} \leq T$	45 % / 50 %*

* SCHLAF-Modus

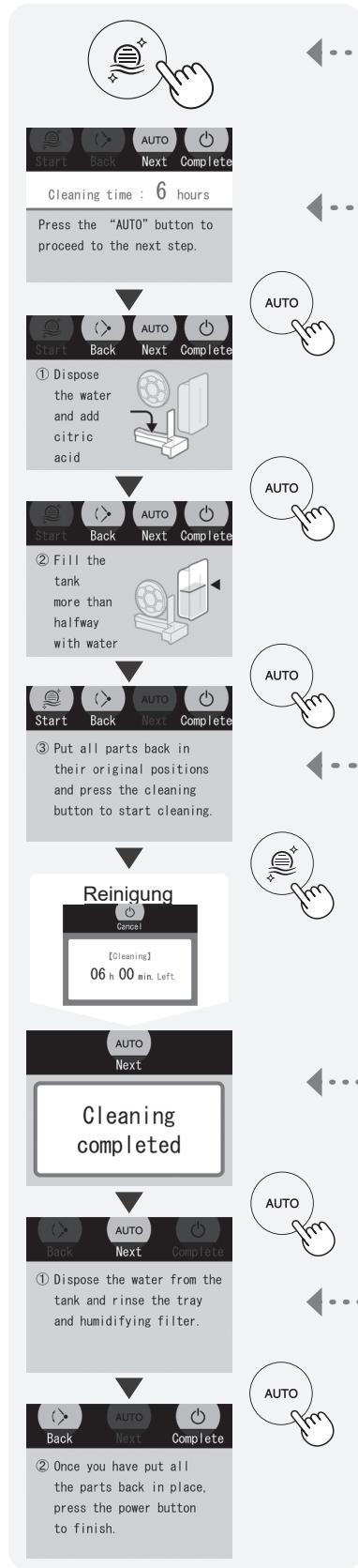
- Beim Betrieb mit Befeuchtung „EIN“ kontrolliert das Produkt automatisch die Feuchtigkeit, indem es die Temperatur und die Feuchtigkeit erkennt. (Wenn die Lüftergeschwindigkeit auf LEISE, MITTEL oder MAX eingestellt ist, befeuchtet das Produkt unabhängig von den Raumbedingungen weiter.)

Modus „Befeuchtungsfilter-Reinigung“

Dieser Modus reinigt den Befeuchtungsfilter mit Zitronensäure.

HINWEIS

- BITTE VERWENDEN SIE DIE ZITRONENSÄURE. DER EINSATZ VON REINIGUNGSMITTELN, ALKOHOL USW. KANN ZU EINEM PRODUKTAUSFALL FÜHREN.



1. Drücken Sie die Taste „Befeuchtungsfilter-Reinigung“.

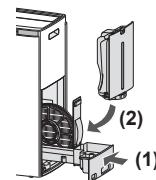
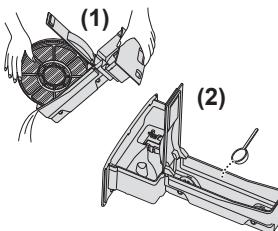
- Der Betrieb wird unterbrochen.

2. Vorbereitungen

- (1) Entleeren Sie das Wasser aus dem Fach und (2) geben Sie einen Teelöffel Zitronensäure hinzu.

Füllen Sie den Tank zur Hälfte mit Wasser.

Setzen Sie alle Teile (Befeuchtungsfilter/Fach/Tank) wieder in ihre ursprünglichen Positionen ein.



HINWEIS

- Achten Sie darauf, die Fachabdeckung und die Rolle nicht zu verlieren.

3. Drücken Sie die Taste „Befeuchtungsfilter-Reinigung“.

- Die Reinigung beginnt.
- Die verbleibende Zeit wird während des Reinigungsvorgangs angezeigt.

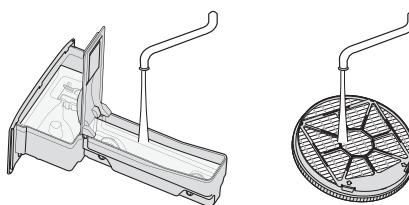
HINWEIS

- Sollte der Reinigungsvorgang unterbrochen werden, drücken Sie bitte die Ein-/Aus-Taste (ON/OFF). Anschließend spülen Sie den Tank, das Fach und den Befeuchtungsfilter sorgfältig aus.

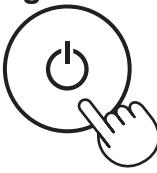
4. Sobald die Reinigung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste „AUTO“.



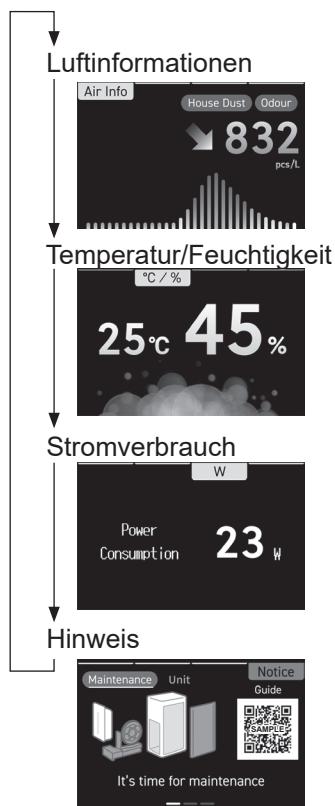
5. Entsorgen Sie das Wasser im Tank und im Fach und spülen Sie dann den Tank, das Fach und den Befeuchtungsfilter sorgfältig aus.



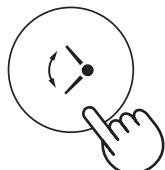
6. Fertig



Display umschalten



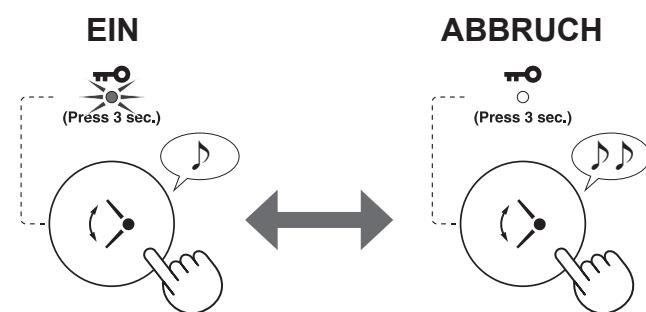
Kindersicherung



3 Sek. lang drücken.

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Bedienfeld zu sperren.

Sie können das WLAN auch dann ausschalten, wenn die Kindersicherung aktiviert ist.



Die Verwendung der WLAN-Funktion

Sicherheitsvorkehrungen der WLAN-Funktionen

WARNUNG

Bei der Fernsteuerung des Luftreinigers

Wenn Sie das Gerät von einem anderen Ort aus fernbedienen, ist es Ihnen unter Umständen nicht möglich, den aktuellen Zustand des Luftreinigers, die Umgebung des Geräts oder die Anwesenheit von Personen im Raum zu überprüfen. Bitte vergewissern Sie sich daher vor der Verwendung, dass alles in Ordnung ist.

1. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist und dass sich weder auf dem Stecker noch in der Steckdose irgendwelche Staubablagerungen befinden. (Dies könnte wegen eines schlechten Kontakts oder eines Kontaktfehlers zu Hitze, Verbrennung, Feuer usw. führen.)
2. Prüfen Sie im Vorfeld die Umgebungsbedingungen des Produkts, denn der Luftstrom, der von dem Produkt ausgeht, könnte unerwartete Auswirkungen haben (z. B. könnten instabile Gegenstände umfallen), was zu Bränden, Verletzungen und Beschädigungen von Einrichtungsgegenständen führen kann.

VORSICHT

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung der WLAN-Funktion

1. Um die App nutzen zu können, müssen Sie den „Nutzungsbedingungen“ zustimmen.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie die neueste Version der App verwenden.
3. Die Screenshots und Diagramme in diesem Dokument dienen lediglich der Veranschaulichung. Verglichen mit dem tatsächlichen Produkt gibt es einige Unterschiede.
4. Im Falle einer schlechten Verbindung kann die App den Luftreiniger möglicherweise nicht steuern.
Es kann vorkommen, dass der aktuelle Betrieb des Luftreinigers in der App nicht exakt wiedergegeben wird.
5. Um eine versehentliche Bedienung zu vermeiden, wird empfohlen, den Bildschirm Ihres Smart-Geräts zu sperren.
6. Wenn Sie die App herunterladen und nutzen, fallen Kommunikationsgebühren an.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Funkwellen

1. Die Nutzung der Anwendung wird unter den folgenden Bedingungen nicht gewährleistet:
 - a. In der Nähe eines drahtlosen Bluetooth®-Kommunikationsgeräts, das mit der gleichen Frequenz (2,4 GHz) arbeitet wie dieses Produkt.
 - b. In der Nähe eines Produkts, das ein Magnetfeld abgibt. (z. B. Mikrowelle)
 - c. In der Nähe eines Standorts mit statischer Elektrizität.
 - d. In der Nähe eines Standortes, an dem eine Funkstörung auftritt.
 - e. In der Nähe anderer drahtloser Kommunikationsgeräte.
2. Es kann nicht für alle Router oder Umgebungsbedingungen eine drahtlose WLAN-Verbindung und Leistung garantiert werden.
3. An folgenden Stellen kann die WLAN-Verbindung instabil sein:
 - a. In einem Gebäude aus Beton, Betonstahl oder Metall.
 - b. In der Nähe von Hindernissen.
 - c. In der Nähe von drahtlosen Kommunikationsgeräten, die mit der gleichen Frequenz funktionieren.

Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf personenbezogene Daten (Sicherheit)

1. Wenn Sie ein WLAN-Gerät verwenden, können Ihre Daten trotz Verschlüsselungseinstellungen abgefangen werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein Netzwerk verwenden, über das Sie die Kontrolle haben.
3. Setzen Sie das Gerät bei einem Verkauf, einer Entsorgung oder einer Übergabe von/an eine dritte Person zurück. Informationen über das Zurücksetzen des Geräts finden Sie auf Seite 16.

• Die Wortmarke Bluetooth® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.

Nutzungsbedingungen (Stand: September 2025)

Breitband-Internetverbindung

- Folgende Verbindungsmethoden können nicht verwendet werden.
 - Einwahlverbindung
 - Verbindung, die eine ID-Authentifizierung erfordert
- Folgende Verbindungsmethoden können nicht garantiert werden.
 - Verbindung über einen mobilen Router
 - Tethering-Verbindung

Smart-Gerät (z. B. Smartphone)

- Software-Mindestanforderungen: Android 8 oder höher / iOS 12 oder höher

WLAN-Zugangspunkt (Router)

Von diesem Produkt unterstützte WLAN-Spezifikationen

- Häufigkeit: 2,4-GHz-/5-GHz-Band (IEEE802.11a/b/g/n)
- Kanal:
 - <2,4-GHz-Band> 1–13
 - <5-GHz-Band> W52 (36, 40, 44, 48) / W53 (52, 56, 60, 64) / W56 (100, 104, 108, 112, 116, 120, 124, 128, 132, 136, 140, 144) / W58 (149, 153, 157, 161, 165)
- Sicherheitsprotokolle: WPA Personal / WPA2 Personal / WPA3 Personal
- Empfohlene Verschlüsselung: AES
- Bluetooth 5.0 (nur „Bluetooth Low Energy“ wird unterstützt)

HINWEIS

Bitte deaktivieren Sie die folgenden Einstellungen auf dem Router.

- Versteckte Einstellung der SSID
- Einstellung für MAC-Adressfilterung
- Einstellung zur Client-Isolierung, die eine WLAN-Kommunikation zwischen den Geräten verhindert, die mit dem Router verbunden sind.

Geistige Eigentumsrechte bei diesem Produkt

- Die Software, die in diesem Produkt enthalten ist, umfasst die von unserem Unternehmen entwickelte oder erstellte Software, für die unser Unternehmen das Urheberrecht besitzt, sowie die freie Software, für die Dritte das Urheberrecht besitzen. Ausführliche Informationen zu der Software, die in diesem Produkt enthalten ist, einschließlich der Lizenzbedingungen, finden Sie unter der folgenden URL.
<https://jp.sharp/support/cloud/adapter/license/z02/>



Markenzeichen

- „Wi-Fi®“ ist ein eingetragenes Warenzeichen von Wi-Fi Alliance®.
- „WPA™“ und „WPA2™“ sind Warenzeichen von Wi-Fi Alliance®.
- „Android“ ist ein Warenzeichen von Google Inc.
- Alle weiteren Firmennamen, Unternehmensnamen und Produktnamen, die in der Bedienungsanleitung erwähnt werden, sind Schutzmarken oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

Verbindung mit der App (Sharp Life AIR App)

Sie können Ihren Luftreiniger mit Ihren Smart-Geräten verbinden und ihn so noch bequemer nutzen.

Scannen Sie den Code, um die entsprechende App herunterzuladen und zu installieren.

Dann befolgen Sie zur Einrichtung die folgenden Schritte.

<https://sharphome.eu/pages/sharp-lifeair-app>



- 1. Starten Sie die App und befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Ersteinstellungen für die App vorzunehmen.**
- 2. Um die App mit dem Luftreiniger zu verbinden, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte.**
 - (1) Tippen Sie auf die Menütaste „≡“ oben links auf dem App-Bildschirm.
 - (2) Tippen Sie auf „Gerät registrieren“ (Register Device).
 - (3) Tippen Sie auf „Verbindung mit einem Router“ (Connection with a router) und befolgen Sie anschließend die Anweisungen in der App.

WLAN aktivieren/deaktivieren



3 Sek. lang drücken.

3 Sek. Lang gedrückt halten, um das WLAN zu aktivieren/deaktivieren.

• Über das Aktivieren des WLAN.

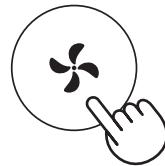
Kurz nachdem Sie die WLAN-Taste gedrückt haben, ertönen 4 Signaltöne. Nach einer Weile leuchtet die WLAN-Anzeige auf und die WLAN-Verbindung ist hergestellt. (In diesem Fall wird die WLAN-Verbindung mit dem Router automatisch wiederhergestellt.)



Änderung verschiedener Einstellungen

1. Schalten Sie das Produkt AUS.

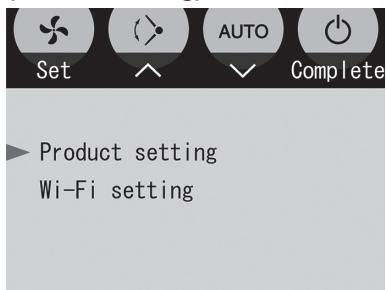
2. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.



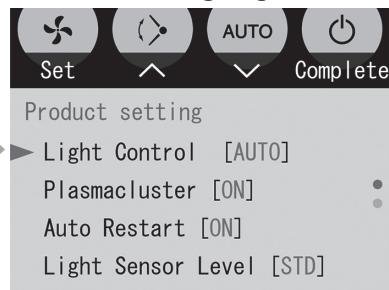
3. Wählen Sie die Einstellung.

- Wählen Sie die Einstellung, indem Sie die Taste „Luftstromrichtung“ oder „AUTO“ drücken, und drücken Sie anschließend die Taste „Lüftergeschwindigkeit“.

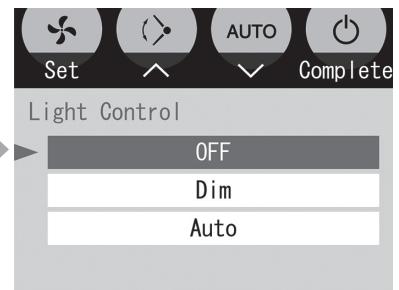
1. Wählen Sie „Produkteinstellung“ (Product setting).



2. Wählen Sie „Lichtsteuerung“/Light Control.



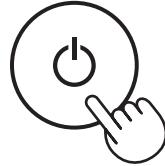
3. Wählen Sie „AUS“ (OFF).



Die aktuelle Einstellung wird in „[]“ angezeigt.

Die aktuelle Einstellung wird hervorgehoben.

4. Schließen Sie die Einstellung ab.



Produkeinstellung

Funktion	Einstellung
Lichtsteuerung (Light Control) Sie können die Helligkeit des Displays und des Bedienfelds auswählen.	<p>AUS (OFF) Wenn Sie die Einstellung „AUS“ wählen, leuchtet die „Dimmen“-Anzeige nach Beginn des Betriebs 8 Sekunden – dann schaltet sie sich aus. Einige Indikatoren, bei denen eine Benachrichtigung erforderlich ist, bleiben jedoch matt erleuchtet.</p> <p>Dimmen (Dim)</p> <p>Auto (Standard) Das Licht schaltet automatisch je nach Raumhelligkeit um. Raum ist hell: Leuchte schaltet sich EIN (gedimmt*) Raum ist dunkel: Leuchte schaltet sich auf gedimmt (AUS*) * Bei einem Betrieb im SCHLAF-MODUS</p>
Plasmacluster	AUS (ON) ↔ EIN (Auto Restart) (Standard)
Auto-Neustart (Auto Restart) Wenn das Produkt ausgesteckt wird oder wenn es einen Stromausfall gibt, nimmt das Produkt den vorhergehenden Betrieb mit den zuvor gewählten Einstellungen wieder auf, wenn es wieder mit Strom versorgt wird.	AUS (OFF) ↔ EIN (ON) (Standard)
Einstellen der Sensorempfindlichkeit (Adjusting sensor sensitivity)	
Lichtsensor-Stufe (Light Sensor Level)	Niedrig (Low) ↔ Standard (Standard) ↔ Hoch (High)
Staubsensor-Stufe (Dust Sensor Level)	
Geruchssensor-Stufe (Odour Sensor Level)	
Wasserversorgung-Hinweis (Water supply notice) Sie das Gerät so einstellen, dass es einen Signalton aussendet, wenn der Wassertank leer ist.	AUS (OFF) (Standard) ↔ EIN (ON)

WLAN-Einstellung

Funktion	Einstellung
WLAN-Funktion (Wi-Fi function)	<p>Die WLAN-Funktion kann aktiviert oder deaktiviert (Standard) werden.</p> <p>HINWEIS</p> <ul style="list-style-type: none">• Wurde die Ersteinrichtung nicht abgeschlossen, schaltet sich die WLAN-Anzeige auch nach dem Einschalten der WLAN-Funktion nicht ein. Bitte führen Sie zuerst die Ersteinrichtung durch (Seite 13).
Verbindung mit einem Router (Connection with a router) (mit WLAN-Taste)	WLAN-Verbindung über die WPS-Taste des Routers.
Initialisierung des WLAN-Moduls (Wi-Fi module initaization)	Alle Einstellungen werden initialisiert und die WLAN-Verbindung wird getrennt. Es wird auch die Verbindung zwischen dem Produkt und anderen Geräten getrennt.
MAC-Adresse (MAC Address)	Die MAC-Adresse wird angezeigt.
WLAN-Netzwerkstatus (Wi-Fi network status)	Der Status des WLAN-Netzwerks wird auf dem Display angezeigt.
Verbindung mit einem Router (Connection with a router) (ohne WLAN-Taste)	WLAN-Verbindung, wenn der Router über keine WPS-Taste verfügt.
Bluetooth-Funktion (Bluetooth function)	<p>Die Bluetooth-Funktion kann aktiviert (Standard) oder deaktiviert werden.</p>

Wartung

HINWEIS

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Gerät reinigen und die Filter ersetzen.

Verwenden Sie nur die in diesem Handbuch angegebenen Reinigungsmittel.

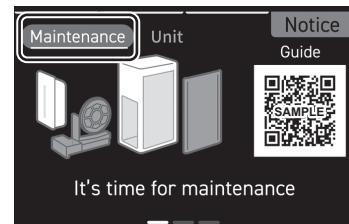
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit flüchtigen Flüssigkeiten. (Benzin, Farbverdünner, Putzpulver oder Fett usw.)
Der Gebrauch dieser Mittel kann zu Schäden oder Verfärbungen am Produkt oder zu Fehlfunktionen des Sensors führen.

Wartungsinformationen

Sobald die Gesamtbetriebsdauer oder die Wasser-Zeit mehr als ca. 720 Stunden beträgt (30 Tage × 24 Stunden), werden Informationen zur „Wartung“ angezeigt.

- Die Zeit wird nicht berechnet, wenn das Gerät ausgesteckt ist.

Dies ist eine Erinnerung, die beschriebene Wartung an Befeuchtungsfilter und -fach, Hauptteil, hinterer Abdeckung und Sensoren durchzuführen.



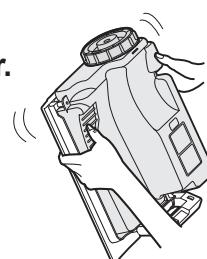
Nach der Wartung schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an und schalten das Produkt ein – dann halten die Taste Befeuchtung EIN/AUS 3 Sekunden lang gedrückt, um die Wartung abzuschließen. (Wartungsinformationen werden deaktiviert.)



3 Sek. lang drücken.

Wassertank

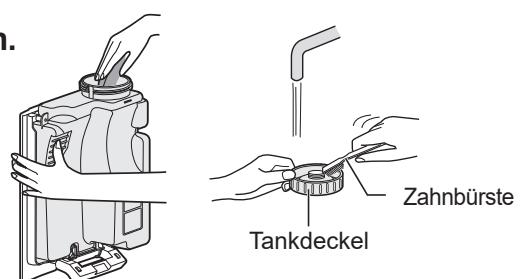
Spülen Sie die Innenseite mit Wasser.



HINWEIS

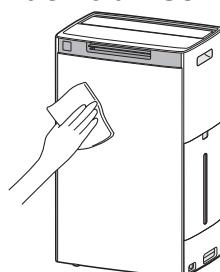
Wie man sorgfältig reinigt, um Schmutz zu entfernen.

Reinigen Sie die Innenseite des Wassertanks mit einem weichen Schwamm und putzen Sie den Tankdeckel mit einem Wattestäbchen oder einer Zahnbürste.



Hauptteil

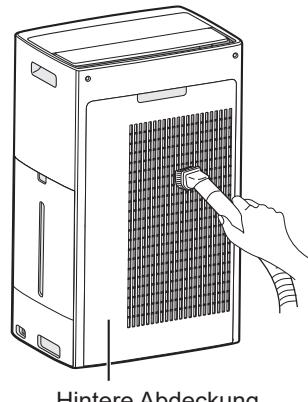
Mit einem trockenen und weichen Tuch abwischen.



Hintere Abdeckung

Entfernen Sie den Staub vorsichtig mit einem Reinigungswerkzeug wie einem Staubsauger.

- Bitte wenden Sie beim Reinigen der hinteren Abdeckung keine übermäßige Kraft an.

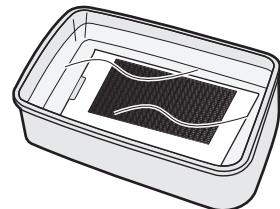


Hintere Abdeckung

HINWEIS

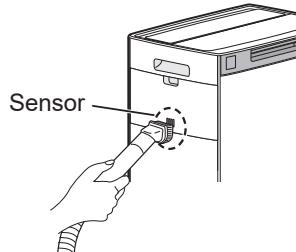
Wie man hartnäckige Verschmutzungen entfernt

1. Füllen Sie ein wenig milden Küchenreiniger in das Wasser und lassen Sie es etwa 10 Minuten lang einwirken.
2. Spülen Sie das Reinigungsmittel mit frischem Wasser ab.
3. Lassen Sie den Filter an einem gut belüfteten Platz vollständig trocknen.



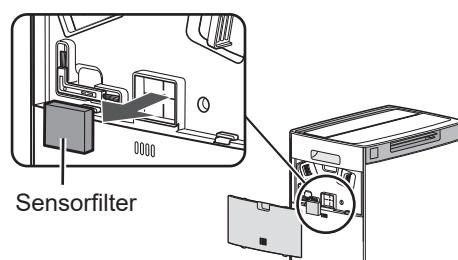
Sensoren

Entfernen Sie den Staub vorsichtig mit einem Reinigungswerkzeug wie einem Staubsauger.



Wenn der Sensorfilter sehr verschmutzt ist, waschen Sie ihn mit Wasser und trocknen Sie ihn gründlich.

- Entfernen Sie die Abdeckung des Geräts und entfernen Sie dann den Sensorfilter.



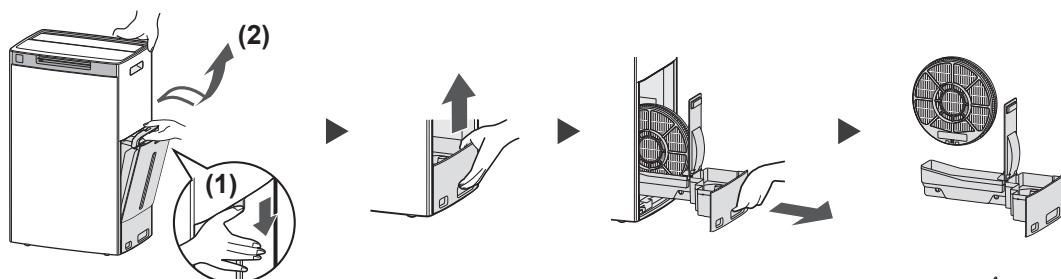
Befeuchtungsfilter / Befeuchtungsfach

Wartungszyklus: Einmal im Monat

Die erforderliche Wartungshäufigkeit (Entkalkung) hängt von der Härte oder den Verunreinigungen in dem Wasser ab, das Sie verwenden – je härter das Wasser ist, desto häufiger müssen Sie das Gerät entkalken.

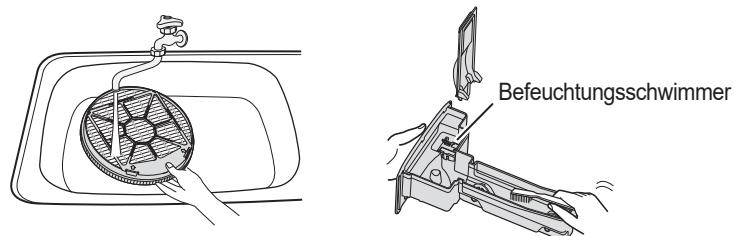
Reinigen des Befeuchtungsfilters und -fachs

1. Entfernen Sie den Befeuchtungsfilter und das Fach.



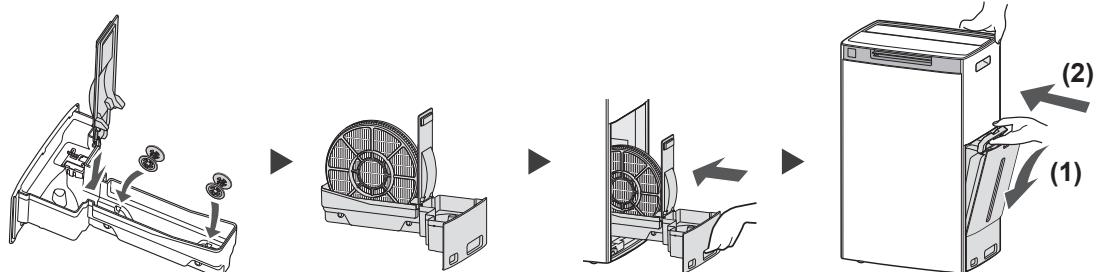
2. Spülen Sie sie mit viel Wasser aus.

- Entfernen Sie den Befeuchtungsschwimmer nicht. Wenn er sich löst, lesen Sie Seite 20.
- Unten können Sie nachlesen, wie Sie den LuftbefeuchtungsfILTER reinigen, wenn er stark verschmutzt ist.



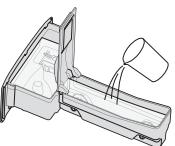
3. Einsetzen von Befeuchtungsfilter und -fach.

- Bringen Sie die Teile nach der Wartung wieder ordnungsgemäß an.



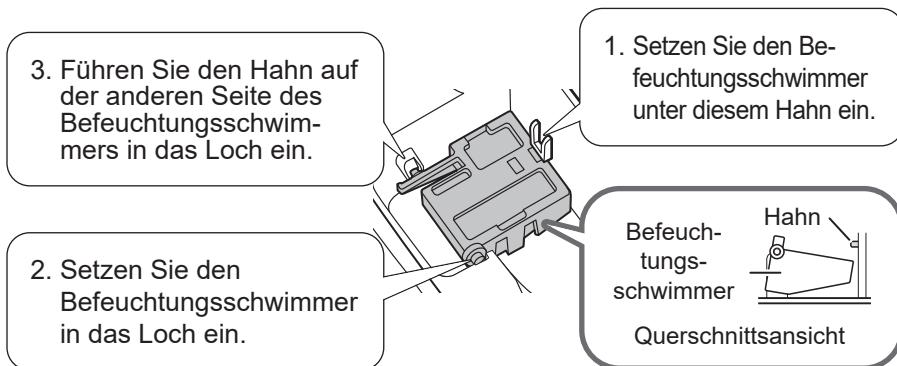
HINWEIS

Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen

	Milder Küchenreiniger (nur Befeuchtungsfach)	Zitronensäure (erhältlich in einigen Drogerien)	100 % Zitronensaft ohne Fruchtfleisch in Flaschen
1	1. Füllen Sie das Fach zur Hälfte mit Wasser. 2. Füllen Sie ein wenig milden Küchenreiniger hinzu.	2 1/2 Tassen Wasser  3 Teelöffel	3 Tassen Wasser  1/4 Tasse
2	30 Minuten einwirken lassen.		30 Minuten einwirken lassen. (Wenn Sie Zitronensaft als Entkalkungslösung verwenden, ist die Einwirkzeit länger.)
3	Den milden Küchenreiniger oder die Entkalkungslösung mit frischem Wasser abspülen.		

HINWEIS

So setzt man den Befeuchtungsschwimmer ein.



HEPA-Filter / Geruchsfilter

Entfernen Sie den Staub auf den Filtern.

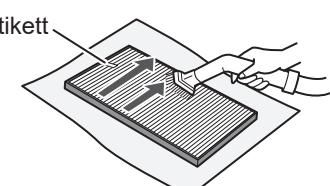
HINWEIS

- Waschen Sie den Filter nicht. Setzen Sie sie keinem Sonnenlicht aus. (Sonst können die Filter ihre Wirksamkeit verlieren.)

HEPA-FILTER

Warten und reinigen nur die markierte Oberfläche. Reinigen Sie die Rückseite nicht.

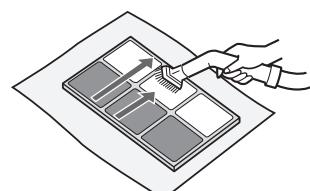
Der Filter ist zerbrechlich, achten Sie darauf, nicht zu viel Druck auszuüben.



GERUCHSFILTER

Beide Oberflächen können gewartet und gereinigt werden.

Der Filter ist zerbrechlich, achten Sie darauf, nicht zu viel Druck auszuüben.



Einige der vom Filter absorbierten Gerüche werden womöglich erst im Laufe der Zeit aufgespalten, was zu zusätzlichen Gerüchen führen kann.

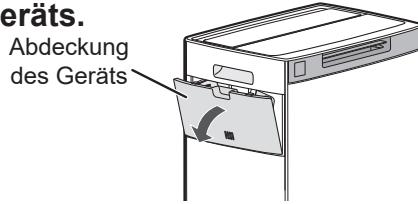
Je nach Einsatzbedingungen, besonders wenn das Produkt bei Umgebungsbedingungen verwendet wird, die deutlich härter sind als ein normaler Haushalt, können sich diese Gerüche früher als erwartet bemerkbar machen.

Wenn diese Gerüche weiterbestehen oder der Staub nach der Wartung nicht entfernt werden kann, ersetzen Sie den Filter.

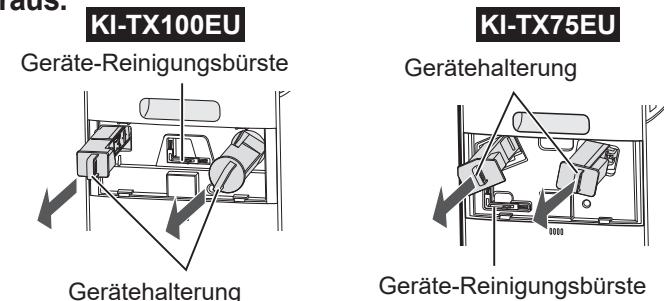
Plasmacluster-Ionengenerator (Elektrodenbereich)

Wartungszyklus: Alle 6 Monate

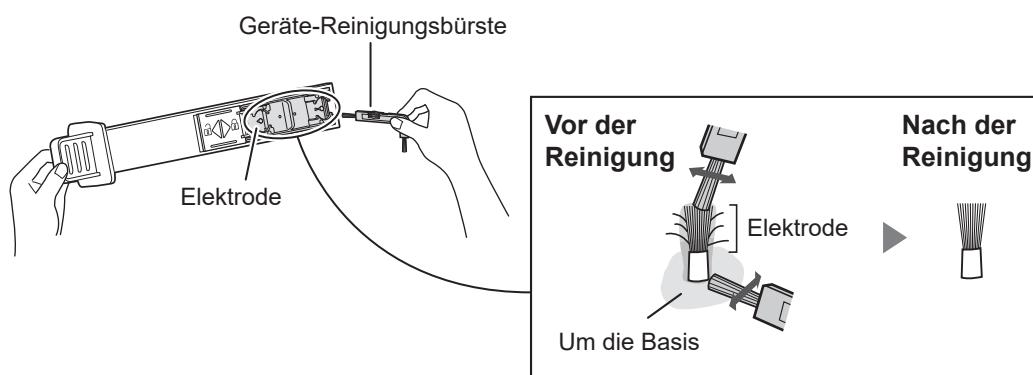
1. Entfernen Sie die Abdeckung des Geräts.



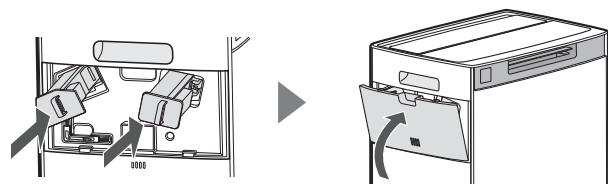
2. Ziehen Sie die Gerätehalterung heraus.



3. Entfernen Sie Staub aus dem Elektrodenabschnitt.

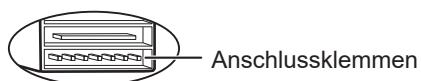


4. Setzen Sie die Gerätehalterung in das Hauptgerät ein und montieren Sie die Geräteabdeckung.



HINWEIS

- Reinigen Sie das Gerät mit nichts anderem als mit der Geräte-Reinigungsbürste. Dadurch könnten Fehlfunktionen des Geräts auftreten.
- Eine verbogene Elektrode könnte bei der Reinigung abbrechen und abfallen, aber das wird die Leistung nicht beeinträchtigen.
- Berühren Sie die Elektrode nicht. Dies könnte Schmerzen/Jucken verursachen.
- Verändern Sie den Elektrodenabschnitt nicht. Dies könnte ihn beschädigen.
- Berühren Sie die Anschlussklemmen nicht. Dies könnte sie beschädigen.



Ersatz

HEPA-Filter/Geruchsfilter/Befeuchtungsfilter

Lebenszeit der Filter

Die Lebenszeit der Filter hängt von der Raumumgebung, den Einsatzbedingungen und dem Aufstellungsplatz des Produkts ab. Wir empfehlen, den Filter häufiger zu ersetzen, wenn das Produkt unter Bedingungen verwendet wird, die um einiges intensiver sind, als die bei einem üblichen Hausgebrauch (PM2.5 usw.).

Ersatzfilter-Modell

- Kontaktieren Sie ihren Händler für den Kauf eines Ersatzfilters.
- Benutzen Sie nur Filter, die für dieses Produkt entwickelt wurden.
- Entsorgen Sie den ersetzen Filter bitte entsprechend den örtlichen Umweltschutzrichtlinien und -bestimmungen.

	HEPA-Filter	Geruchsfilter	Befeuchtungsfilter
			<ul style="list-style-type: none">• Entsorgen Sie nicht den Filterrahmen.
Filter- modell	(KI-TX100EU) FZ-J1XHFE	FZ-J1XPFE	FZ-L75M2E
	(KI-TX75EU) FZ-G75HFE	FZ-G60DFE	
Max. Gebrauchsdauer	10 Jahre* ¹ * ²	10 Jahre* ¹ * ²	10 Jahre* ²
Filtermaterialien	Polypropylen Polyethylen	Papier ABS-Harz	Polyester Viskose

*1 Laut der „Japan Electric Manufacturers' Association JEM 1467“, basiert die maximale Nutzungsdauer auf dem äquivalenten Zustand der Rauchentwicklung von 5 Zigaretten pro Tag, wobei die Staubfang-/ Deodorisierungsleistung um die Hälfte im Vergleich mit einem neuen Filter reduziert ist.

*2 Eine entsprechende App informiert Sie darüber, wann Sie die einzelnen Teile je nach Nutzung austauschen sollten.

Plasmacluster-Ionengenerator

Max. Gebrauchsduer: 19000 Stunden^{*1}

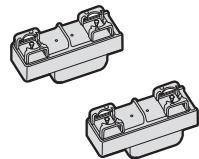
Übersteigt die Gesamtbetriebsdauer etwa 17500 Stunden (24 Stunden/Tag x 2 Jahre), wird in der Benachrichtigung die Meldung „GERÄTEINHEIT“ (UNIT) angezeigt, und wird eine Betriebsdauer von 19000 Stunden überschritten, wird die Erzeugung von Plasmacluster-Ionen eingestellt.

^{*1}: Eine entsprechende App informiert Sie darüber, wann Sie die einzelnen Teile je nach Nutzung austauschen sollten.

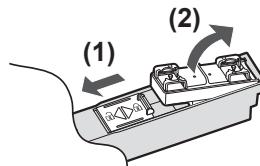
Ersetzen des Geräts

- Kontaktieren Sie ihren Händler für den Kauf eines Ersatzgeräts.
- Benutzen Sie nur ein Gerät, die für dieses Produkt entwickelt wurden.

IZ-C10C2E

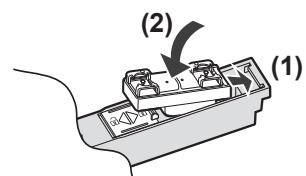


1. Ziehen Sie die Lasche der Gerätehalterung (1) und entfernen Sie das Gerät (2).



2. Setzen Sie das neue Gerät ein.

- Wenn das Gerät durch ein neues Teil ersetzt wurde, wird der Timer zurückgesetzt und kehrt auf 19.000 Stunden zurück.



Entsorgung des Geräts

Entsorgen Sie das gebrauchte Gerät bitte entsprechend den örtlichen Umweltschutzrichtlinien und -bestimmungen.

Materialien: Polybutylenterephthalat, Elektronikbauteile
(Geräteinformationen werden deaktiviert.)

Fehlerbehebung

Über das Produkt

Gerüche und Rauch sind weiterhin vorhanden.

- Überprüfen Sie die Filter. Falls sie sich noch in der Plastiktüte befinden, nehmen Sie sie bitte heraus.
- Überprüfen Sie die Filter. Wenn sie extrem verschmutzt erscheinen, reinigen oder ersetzen Sie sie.

Die vom Gerät abgegebene Luft hat einen Geruch.

- Überprüfen Sie die Filter. Wenn sie extrem verschmutzt erscheinen, reinigen oder ersetzen Sie sie.
- Verwenden Sie nur frisches Leitungswasser. Die Verwendung anderer Wasserquellen kann das Entstehen von Schimmel, Pilzen oder Bakterien fördern.

Das Produkt funktioniert nicht, wenn Zigarettenrauch in der Luft ist.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt an einem Ort steht, an dem die Sensoren Zigarettenrauch erkennen können.
- Überprüfen Sie den Sensorfilter. Wenn er verstopft oder verschmutzt ist, reinigen Sie ihn bitte. (Seite 18)

Ein neues Produkt und/oder ein neuer Filter verströmt einen Geruch.

- Unmittelbar nach dem Entfernen des Kunststoffbeutels kann ein leichter Geruch auftreten. Dieser Geruch beeinträchtigt nicht die Filterleistung und ist für Menschen unschädlich.

Das Display schaltet sich aus.

- Das Display schaltet sich in den folgenden Fällen aus.
 - Wenn die Lichtsteuerung auf „AUS“ (OFF) eingestellt ist. (Seite 15)

Das Display stimmt nicht mit dem Wetterbericht oder einem anderen Hygrometer oder Thermometer im Raum überein.

- Außen-, Innen- sowie Wohnumgebungen (das Verkehrsaufkommen in der Nähe, die Anzahl der Stockwerke eines Hauses usw.) können von diesen Daten abweichende Messwerte verursachen.

- Das Niveau kann sich an verschiedenen Stellen im Raum unterscheiden.

Die Befeuchtungsanzeige auf dem Display leuchtet nicht, wenn der Wassertank leer ist.

- Der Raum hat das angemessene Feuchtigkeitsniveau erreicht und die Befeuchtung wurde deaktiviert.
- Überprüfen Sie den Befeuchtungsschwimmer auf Verunreinigungen. Reinigen Sie das Befeuchtungsfach.

Der Wasserstand im Tank nimmt nicht oder nur langsam ab.

- Überprüfen Sie, ob das Befeuchtungsfach und der Wassertank korrekt eingebaut sind.
- Überprüfen Sie den Befeuchtungsfach. Wenn der Filter sehr verschmutzt ist, reinigen oder ersetzen Sie ihn.

Fehleranzeige

⚠ E2 wird angezeigt.

- Vergewissern Sie sich, dass der Befeuchtungsfach, das Befeuchtungsfach und die Roller richtig eingebaut sind, und schalten Sie das Gerät anschließend wieder EIN.

⚠ C8 oder ⚠ E9 wird angezeigt.

- Vergewissern Sie sich, dass der Plasmacluster-Ionengenerator ordnungsgemäß einfügt wurde. Ziehen Sie den Plasmacluster-Ionengenerator heraus, setzen Sie ihn am Ende wieder vollständig ein und starten Sie dann den Betrieb erneut.

Anderer Fehlercode (mit ⚠) wird angezeigt – oder nichts wird angezeigt.

- Stecken Sie das Produkt aus, warten Sie eine Minute und stecken Sie es dann wieder ein. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich bitte an das Sharp Service Center.

Über die WLAN-Funktion

Die WLAN-Verbindung zwischen dem Luftreiniger und einem Router funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie die Spezifikationen des eingesetzten Routers.
- Richten Sie den Router und die Antenne neu aus, bewegen Sie den Router und die Antenne näher heran usw. Danach schalten Sie den Router wieder ein und richten Sie die WLAN-Verbindung des Luftreinigers und des Routers erneut ein.

Es kann keine Verbindung zwischen dem Luftreiniger und Ihrem Smart-Gerät hergestellt werden.

- Sind der Luftreiniger und Ihr Smart-Gerät mit demselben Router verbunden?
Verbinden Sie den Luftreiniger und Ihr Smart-Gerät mit demselben Router. Verbinden Sie außerdem Ihr Smart-Gerät mit dem 2,4-GHz- oder 5-GHz-Band des Routers.
- Haben Sie schon 10 Smart-Geräte bei einem Luftreiniger registriert?
Bei einem Luftreiniger können maximal 10 Smart-Geräte registriert werden.
- Haben Sie bereits 30 Produkte (Klimaanlagen, Luftreiniger usw.) bei einem Smart-Gerät registriert?
Maximal können 30 Produkte auf einem Smart-Gerät registriert werden.

Es ist keine Fernsteuerung von einem Smart-Gerät aus möglich.

- Wurde die Verbindung zwischen dem Luftreiniger und Ihrem Smart-Gerät abgeschlossen?
Stellen Sie die Verbindung zwischen dem Luftreiniger und Ihrem Smart-Gerät her.
- Prüfen Sie die WLAN-Anzeige des Luftreinigers.
Wenn die WLAN-Anzeige blinkt oder ausgeschaltet ist, gehen Sie entsprechend dem Status der WLAN-Anzeige vor. (Seite 16)

Bei einem Wechsel des Routers

- Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Luftreiniger mit einem neuen Router zu verbinden.
 1. Halten Sie die „WLAN-Taste“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die WLAN-Funktion zu deaktivieren.
 2. Verbinden Sie den Luftreiniger über die App mit dem neuen Router.
 - Tippen Sie in der App auf die folgenden Optionen.
(1) Menütaste „≡“
(2) „Gerät registrieren“ (Register Device)

(3) „Verbindung mit einem Router“ (Connection with a router)

Bei einem Wechsel des Smart-Geräts

- Führen Sie die folgenden Schritte aus.
 1. Löschen Sie die Registrierung des alten Smart-Geräts aus der App.
 2. Installieren Sie die App auf dem neuen Smart-Gerät und verbinden Sie anschließend den Luftreiniger über die App mit dem neuen Smart-Gerät.
 - Tippen Sie in der App auf die folgenden Optionen.
(1) Menütaste „≡“
(2) „Gerät registrieren“ (Register Device)
(3) „Bereits mit einem Router verbunden“ (Already connected with a router)

Luftreiniger entsorgen oder weitergeben

- Führen Sie die folgenden Schritte aus, um zu verhindern, dass personenbezogene Daten preisgegeben werden.
 1. Löschen Sie die Registrierung des Luftreinigers aus der App.
 2. Initialisieren Sie die WLAN-Funktion des Luftreinigers. (Seite 16)

Beim Erhalt eines Luftreinigers von einer Drittpartei

- Bitte initialisieren Sie die WLAN-Funktion des Luftreinigers, um unbefugten Zugriff durch Dritte zu verhindern. (Seite 16)

WLAN-Anzeige blinkt langsam

- Hierbei liegt einer der folgenden Zustände vor.
 - A. Die WLAN-Verbindung zwischen dem Luftreiniger und einem Router wird eingerichtet.
 - B. Die Verbindung zwischen dem Luftreiniger und einem Smart-Gerät wird eingerichtet.
 - C. Die Software für die WLAN-Funktion des Luftreinigers wird aktualisiert.

WLAN-Anzeige blinkt schnell

- Netzwerkfehler. Bitte bestätigen Sie den WLAN-Netzwerkstatus. (Seite 16)

WLAN-Anzeige geht aus

- Der Luftreiniger kann sich nicht mit dem Router verbinden. Überprüfen Sie Folgendes:
 - A. Ist der Netzstecker richtig angeschlossen?
 - B. Wurde die WLAN-Funktion deaktiviert?
Verbinden Sie den Luftreiniger erneut mit dem Router.

Technische Daten

Modell		KI-TX100EU			KI-TX75EU									
Stromversorgung		220-240 V ~ 50-60 Hz												
Ventilatorgeschwindigkeit-Einstellung		MAX	MITTEL	LEISE	MAX	MITTEL	LEISE							
SAUBERE LUFT	Lüftergeschwindigkeit (m³/Stunde)	600	384	102	450	306	90							
	Nennleistung (W)	94	50	8,1	67	36	7,3							
	Geräuschpegel (dBA) *¹	53	49	19	51	47	19							
SAUBERE LUFT & BEFEUCHTUNG	Lüftergeschwindigkeit (m³/Stunde)	474	384	120	390	306	90							
	Nennleistung (W)	62	60	9,6	60	41	8,2							
	Geräuschpegel (dBA) *¹	50	49	22	48	47	21							
	Befeuchtung (ml/Stunde)*²	1100	930	330	900	760	260							
Stand-by-Leistung (W)		1,6 (Wenn der WLAN-Adapter auf EIN geschaltet ist.) 1,4 (Wenn der WLAN-Adapter auf AUS geschaltet ist.)												
Empfohlene Raumgröße (m²) *³		~ 76		~ 56										
Empfohlene Raumgröße für den hochdichten Plasmacluster-Ionengenerator (m²) *⁴		~ 38		~ 30										
Wasserbehälterkapazität (L)		Ca. 4,3		Ca. 3,2										
Sensoren		Empfindlicher Staub- / Geruchs- /Temperatur- / Feuchtigkeitssensor												
Filtertyp		HEPA*⁵ / Geruchsbeseitigung / Befeuchtung												
Kabellänge (m)		1,8												
Maße (mm)		427 (B) × 305 (T) × 700 (H)			395 (B) × 265 (T) × 650 (H)									
Gewicht (kg)		Ca. 14		Ca. 12										
Von diesem Produkt unterstützte WLAN-Spezifikationen	WLAN 2,4 GHz	Frequenz 2,4-GHz-Band Kanal 1–13 Maximale Senderleistung 100 mW bei 2,412–2,472 GHz												
	WLAN 5 GHz	Frequenz 5-GHz-Band Kanal 36–165 Maximale Senderleistung 100 mW bei 5,180–5,825 GHz												
	Bluetooth	Frequenz 2,4-GHz-Band Kanal 0–39 Maximale Senderleistung 10 mW bei 2,402–2,480 GHz												

		Empfohlene Raumgröße *⁶	CADR
			Rauch
GB	KI-TX100EU	60 m²	599 m³/Std. *⁷
	KI-TX75EU	43 m²	433 m³/Std. *⁷

Sharp erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen und weitere entsprechende Vorschriften der RED-Verordnung 2014/53/EU einhält.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgenden Internetadresse abgerufen werden:

<https://sharphome.eu/documents-of-conformity/>

- Die Spezifikationen sind die Werte, wenn die Luftstromrichtung die Anfangseinstellung ist und Plasmacluster eingeschaltet ist.
- *1 Der Geräuschpegel wird gemäß Standard JEM1467 der Japan Electrical Manufacturers' Association gemessen.
- *2 Die Befeuchtungsmenge ändert sich entsprechend der Innen- und Außentemperatur und -feuchtigkeit.
Die Befeuchtungsmenge nimmt zu, wenn die Temperatur steigt oder die Feuchtigkeit abnimmt.
Die Befeuchtungsmenge nimmt ab, wenn die Temperatur sinkt oder die Feuchtigkeit zunimmt.
Messbedingungen: 20 °C, 30 % Feuchtigkeit (gemäß JEM1426).
- *3 Die empfohlene Raumgröße eignet sich für den Betrieb des Produkts bei maximaler Ventilatorgeschwindigkeit.
Die empfohlene Raumgröße stellt den Raum dar, in dem eine bestimmte Menge Staubpartikel innerhalb von 30 Minuten entfernt werden kann (gemäß JEM1467).
- *4 Raumgröße, in der ungefähr 50000 Ionen pro Kubikzentimeter in der Mitte des Raums in einer Höhe von ungefähr 1,2 Metern über dem Boden gemessen werden können, wenn das Produkt in der Nähe einer Wand auf den Boden gestellt und im MITTEL-Modus betrieben wird.
- *5 Der Filter entfernt mehr als 99,97 % der Staubpartikel einer Größe von mindestens 0,3 Mikron. (JEM1467).
- *6 Die empfohlene Raumgröße eignet sich für den Betrieb des Produkts bei maximaler Ventilatorgeschwindigkeit. (gemäß GB/T 18801-2022)
- *7 Dieser CADR-Wert wurde von einer neutralen Stelle gemäß des Testverfahrens GB/T 18801-2022 „Luftreiniger“ gemessen und wurde während des Betriebs im Modus „MAX“ ermittelt.

Stand-by-Leistung

Wenn der Stecker des Produkts in eine Wandsteckdose eingesteckt ist, verbraucht das Hauptgerät Standby-Leistung, um die Stromkreise zu betreiben. Um Energie zu sparen, ziehen Sie das Kabel heraus, wenn das Produkt nicht betrieben wird.



Informationen zur Entsorgung dieses Gerätes und der Batterien und Akkumulatoren
WENN DIESES GERÄT ODER DIE BATTERIEN und Akkumulatoren ENTSORGT WERDEN SOLLEN, DÜRFEN SIE WEDER ZUM HAUSMÜLL NOCH IN EINE FEUERSTELLE GEGEBEN WERDEN!
Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte und Batterien und Akkumulatoren müssen nach dem Gesetz GETRENNT gesammelt und entsorgt werden.

Mit der getrennten Sammlung werden die umweltfreundliche Behandlung und die stoffliche Verwertung sichergestellt und die Rest-Abfallmengen minimiert. Die ORDNUNGSWIDRIGE ENTSORGUNG schadet wegen schädlicher Stoffe der Gesundheit und der Umwelt! Bringen Sie GEBRAUCHTE ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE zur einer örtlichen, meist kommunalen Sammelstelle, soweit vorhanden.

Entnehmen Sie zuvor die Batterien. Bringen Sie VERBRAUCHTE BATTERIEN und Akkumulatoren zu einer Batterie-Sammelstelle; zumeist dort, wo neue Batterien und Akkumulatoren verkauft werden.

Wenden Sie sich im Zweifel an Ihren Händler oder Ihre örtlichen Behörden, um Auskunft über die richtige Entsorgung zu erhalten.

NUR FÜR NUTZER IN DER EUROPÄISCHEN UNION UND EINIGEN ANDEREN LÄNDERN, Z.B. SCHWEIZ UND NORWEGEN: Ihre Mitwirkung bei der getrennten Sammlung ist gesetzlich vorgeschrieben.

Das oben gezeigte Zeichen auf Gerät, Batterie oder Akkumulatoren oder Verpackung soll Sie darauf hinweisen! Wenn unter dem Zeichen noch 'Hg' oder 'Pb' steht, bedeutet dies, dass Spuren von Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) in der Batterie vorhanden sind.

Batterien und Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung Risiken für Mensch und Umwelt bedeuten. Insbesondere bei Lithium handelt es sich um ein sehr reaktionsfreudiges und brennbares Metall, dass in Batterien oder Akkus bei unsachgemäßem Umgang Sicherheitsrisiken birgt, wie z. B. Kurzschlussgefahr, Hitzeentwicklung, Brand oder Austritt von umweltgefährdenden Stoffen. Lithium-Akkus müssen aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung gesichert werden. Kleben Sie die Anschlüsse mit Isolierband ab.

Nutzer in PRIVATEN HAUSHALTEN müssen die vorhandenen Rückgabestellen für Altgeräte bzw. Altbatterien nutzen. Altbatterien werden in den Verkaufsgeschäften gesammelt. Die Rückgabe ist kostenlos. Wurde das Gerät GESCHÄFTLICH genutzt, wenden Sie sich an Ihren SHARP-Händler, der Sie über die Wege zur Rücknahme des Gerätes informiert. Es können Kosten für Sie entstehen. Kleine Geräte und geringe Stückzahlen werden möglicherweise auch von den vorhandenen Rückgabestellen für Altgeräte angenommen. In Spanien gilt: Wenden Sie sich an ein Sammelsystem oder Ihre örtlichen Behörden, um Auskunft über die richtige Entsorgung zu erhalten.

Gültig für Deutschland:

Entnehmbare Altbatterien und Altakkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei zu entnehmen sind, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln.

Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer.

Informationen über geschaffene Sammel- bzw. Rückgabemöglichkeiten sowie die Verpflichtungen des Handels/der Vertreiber gegenüber Endnutzern zur kostenfreien Rücknahme von Altgeräten finden Sie auf der lokalen Website des Herstellers des Produktes (<https://sharphome.eu/>)*, oder wenden Sie sich an den Händler, von dem das Produkt bezogen wurde.



LOVEAIR

Bedienungsanleitung heruntergeladen
von loveair.de

CE

Vestel Holland B.V.
Stationsplein 45 A2.191
3013 AK Rotterdam The Netherlands

Sharp Corporation
Osaka, Japan

SHARP